

COVID-19 / C.A.R.E.S.
Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security



EMERGENCY RENTAL, MORTGAGE AND UTILITY ASSISTANCE IS AVAILABLE IN THE CITY OF BERWYN

In a Housing Crisis?

The City of Berwyn allocates Emergency Mortgage, Rental Assistance, Utility Assistance, COVID/C.A.R.E.S. funding to help residents who are experiencing a financial crisis due to the pandemic.

Emergency Mortgage, Rental and Utility Assistance will provide short-term emergency mortgage, rental and utility assistance (up to 3 consecutive months) for low-income households experiencing loss of income due to COVID-19, and who lack alternative sources of income. Emergency Assistance is focused on preventing homelessness or aiding those that are in between stable housing situations.

HOW TO ACCESS ASSISTANCE:

Call: 877.426.6515 to be pre-screened over the phone to determine initial eligibility for services

-OR- Visit www.housingforward.org and click "Emergency Housing Assistance" link. Then, follow directions based on where you reside to complete an online referral form on The Hub www.healthconnectionhub.org

ELIGIBILITY FOR ASSISTANCE:

To qualify to receive assistance, a household must meet four requirements:

- 1** The household must be Berwyn residents.
- 2** The household must meet income eligibility guidelines.
- 3** The household must have experienced an unexpected emergency or demonstrated economic hardship in the last 6 months, which has since been resolved. Examples of an emergency situation include employment layoffs, illness and missing work for a long duration of time, death in the family or of an income-earner, or medical emergencies or serious health complications.
- 4** The household must be able to show financial stability prior to the COVID-19 crisis.

DOCUMENTS REQUIRED:

- >** Assistance requires proof of income such as pay stubs, general assistance, social security or link card awards or unemployment benefits.
- >** Documentation of the situation; such as proof of hardship leading to mortgage or rental crisis, a notice from mortgage lender, landlord, a lease, a utility shut-off notice, as well as identification and address confirmation.
- >** An ID, such as Matricula Consular de Alta Seguridad (MCAS) (Consular Identification Card), State ID, social security card, birth certificate, school records, medical records

9/2020

Do you need help?

Housing Forward's goal is to transition people from financial and housing crisis to stability. For more information, visit www.housingforward.org.



**MAYOR
ROBERT J. LOVERO**

**housing
FORWARD**

COVID-19 / C.A.R.E.S.
Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security



ASISTENCIA DE EMERGENCIA PARA ALQUILER, HIPOTECA Y UTILIDADES ESTÁ DISPONIBLE EN BERWYN

Se Encuentra en Una Crisis de Vivienda?

La Ciudad de Berwyn asigna fondos de COVID/C.A.R.E.S para Asistencia de Emergencia Hipotecaria y utilidades Alquiler Para Ayudar a residentes que están pasando por crisis financiera debido a la pandemia.

La asistencia de emergencia para hipotecas y alquileres proporcionará asistencia de emergencia de hipotecas a corto plazo, asistencia para alquileres y utilidades (hasta 3 meses consecutivos) para hogares de bajos ingresos que experimentan pérdida de ingresos debido a Covid-19 y que carecen de fuentes alternativas de ingresos. La asistencia de emergencia se centra en prevenir la falta de vivienda o ayudar a quienes se encuentran en situación inestable de vivienda.

Como obtener acceso a la -O- asistencia: Llame al: 877-426-6515

para una evaluación previa que ayudara a determinar la elegibilidad inicial para obtener los servicios.

Visite www.housingforward.org y haga clic en el enlace "Asistencia de vivienda de emergencia". Luego, siga las instrucciones según su lugar de residencia para completar un formulario de referencia en línea en The Hub www.healthconnectionhub.org

ELEGIBILIDAD PARA RECIBIR ASISTENCIA:

Para calificar para recibir asistencia, un hogar debe cumplir con cuatro requisitos:

- 1** Debe ser un hogar de Berwyn.
- 2** El hogar debe cumplir con las pautas de elegibilidad de ingresos.
- 3** El hogar debe haber experimentado una emergencia inesperada o haber demostrado dificultades económicas en los últimos 6 meses, que desde entonces se ha resuelto. Los ejemplos de una situación de emergencia incluyen despidos laborales, enfermedad y falta al trabajo durante un período prolongado, muerte en la familia o de una persona que genera ingresos, o emergencias médicas o complicaciones de salud graves.
- 4** El responsable del hogar debe mostrar que tenía estabilidad financiera antes de la crisis de COVID-19.

DOCUMENTOS REQUERIDOS:

- >** La asistencia requiere comprobante de ingresos, así como talones de ingreso, asistencia general, ingreso de seguro social o tarjeta de comida (LINK), o beneficios de desempleo.
- >** Documentación de la situación como: prueba de dificultades que condujeron a una crisis hipotecaria o de alquiler, un aviso del prestamista hipotecario, el propietario, un contrato de arrendamiento, un aviso de corte de servicios públicos, así como una identificación y confirmación de la dirección.
- >** Una identificación, como Matricula Consular de Alta Seguridad (MCAS), tarjeta de identificación estatal, tarjeta de seguro social, certificado de nacimiento, registros escolares, registros médicos.

9/2020

Usted necesita ayuda?

El objetivo de "Housing Forward" es ayudar a las personas a transitar de la inestabilidad financiera y crisis de vivienda a una estabilidad. Para obtener más información, visite www.housingforward.org



**MAYOR
ROBERT J. LOVERO**

**housing
FORWARD**